

本公司定於
一九八三年七月廿五日遷往
香港灣仔港灣道26號
華潤大廈四十九樓

新址營業，敬希垂注。
(不設儀式，盛賜懇辭)

電話總機：5-8317111 (200線)
電報掛號：“CIRECO”或“0230” H.K.
電傳號碼：73277 CIREC HX
郵政信箱：“2051”或“1209” H.K.

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印
號九十二百六十八第二第
號二四三第詩尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電
番八港港售零 張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

胡耀邦對組織工作有重要講話 中國加速幹部年輕化 領導結構將有大改革

【本報北京二十日電】中共中央組織部最近召開全國組織部長會議，強調以改革的精神，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。

【本報北京二十日電】中共中央組織部最近召開全國組織部長會議，強調以改革的精神，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。

【本報北京二十日電】中共中央組織部最近召開全國組織部長會議，強調以改革的精神，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。

會酒開協友外對 節興復蘭波祝慶

【本報北京二十日電】波蘭駐中國大使館最近舉行了一場慶祝波蘭復興節的招待會。招待會由波蘭駐中國大使主持，參加者有中國政府官員、外交界人士以及波蘭僑民代表。

九江又面臨 第三次大洪水

【本報北京二十日電】中國政府最近宣佈，九江地區將面臨第三次大洪水。由於連日來的強降雨，九江地區的江河水位迅速上升，威脅到當地居民的生命財產安全。

美景花園 Mayfair Gardens

青衣島83號地段(青衣大橋左鄰)

第二期第九座銷售暢旺，現僅餘少量單位

第七座即日開始發售

單位面積由432至519呎，風力牆結構，全無柱位

兩房一廳高尚住宅

僅售十七萬餘元起

首期二萬餘元

20年分期付款，每萬元月付\$107.93

單位月供1600餘元起，月租市值2000元以上

供樓平過納租

超值樓宇，訂購踴躍
欲免向隅，先到先得

花園廣場、兒童康樂新穎設施、大型私家泳池及停車場專供住戶享用，此外，幼兒中心、百貨商場及電影院均在計劃興建中，本園整體設計盡善盡美，室內實用設備齊全。

88M專線小巴由本花園至葵芳地鐵站，此外，門前設有43M線巴士站，來往葵興地鐵站。

地盤示範單位即日開放，歡迎駕臨參觀
開售期內備有免費專車接送，由上午九時半至下午五時半來往葵芳地鐵站及葵興新光酒樓門前至「美景花園」。

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓
☎5-8916833，地盤售樓處0-455382(假日照常)

【本報北京二十日電】中共中央組織部最近召開全國組織部長會議，強調以改革的精神，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。

【本報北京二十日電】波蘭駐中國大使館最近舉行了一場慶祝波蘭復興節的招待會。招待會由波蘭駐中國大使主持，參加者有中國政府官員、外交界人士以及波蘭僑民代表。

【本報北京二十日電】中國政府最近宣佈，九江地區將面臨第三次大洪水。由於連日來的強降雨，九江地區的江河水位迅速上升，威脅到當地居民的生命財產安全。

【本報北京二十日電】中共中央組織部最近召開全國組織部長會議，強調以改革的精神，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。胡耀邦在會上作了重要講話，強調組織部的工作，必須適應改革的需要，加速幹部年輕化，加強組織部的工作。

【本報北京二十日電】波蘭駐中國大使館最近舉行了一場慶祝波蘭復興節的招待會。招待會由波蘭駐中國大使主持，參加者有中國政府官員、外交界人士以及波蘭僑民代表。

【本報北京二十日電】中國政府最近宣佈，九江地區將面臨第三次大洪水。由於連日來的強降雨，九江地區的江河水位迅速上升，威脅到當地居民的生命財產安全。



全國企業正培訓職工 千七百萬人進入職校

學文化技術提高工人隊伍素質

【本報訊】全國企業正積極開展職工培訓工作，據統計，目前已有千七百萬人進入各類職業學校學習，旨在提高工人隊伍的文化素質和技術水平。這項工作得到了政府的大力支持和企業的積極響應。

全國企業正培訓職工 千七百萬人進入職校

學文化技術提高工人隊伍素質

【本報訊】全國企業正積極開展職工培訓工作，據統計，目前已有千七百萬人進入各類職業學校學習，旨在提高工人隊伍的文化素質和技術水平。這項工作得到了政府的大力支持和企業的積極響應。

廣東青聯舉行會議 港澳委員兩人參加

省學聯大會將改選領導班子

【本報訊】廣東青年聯合會（青聯）日前舉行了一場重要會議，會議吸引了來自港澳的兩位委員參加。會議的主要目的是討論省學聯大會的改選事宜，並加強與港澳地區的聯繫與合作。

粵上半年出口回升 總值接近十億美元

紡織業經技術改造出口增六成

【本報訊】據統計，廣東省今年上半年出口貿易呈現回升趨勢，總值已接近十億美元。其中，紡織業在經過技術改造後，出口額增長了百分之六十，顯示出該行業的強勁發展勢頭。

勝利油田增產 今年油產達十八萬噸

中石油局增產油產達十八萬噸

【本報訊】勝利油田今年生產情況良好，預計全年油產可達十八萬噸。中石油局為實現這一目標，採取了多項增產措施，確保生產任務的順利完成。

黃維故鄉行 饒進書

【本報訊】著名作家饒進書日前率領一行前往黃維故鄉進行訪問。在訪問期間，他深入基層，與當地民眾親切交談，並對當地的發展情況進行了詳細瞭解。

八達嶺修長城 增遊覽區二百米

修長城八達嶺段 增遊覽區二百米

【本報訊】八達嶺長城修繕工程進展順利，目前已完成修繕長城八達嶺段，並增設了二百米長的遊覽區。這項工程旨在保護長城遺蹟，同時為遊客提供更好的參觀體驗。

幼兒教育逐步發展 目前更多農村孩子進入學前班

首進技術廣引進 首都食品更多姿

【本報訊】隨著社會的進步，幼兒教育在農村地區得到了快速發展，越來越多的農村兒童開始接受學前教育。同時，首都的食品業也在不斷引進先進技術，使得食品種類更加豐富多樣。

雲南兩降「血雨」 因大量紅土墜落中致

因大量紅土墜落中致 雲南兩降「血雨」

【本報訊】雲南省近日發生了兩次罕見的「血雨」現象，據專家分析，這是由於大量紅土墜落所致。這一現象引起了當地民眾的廣泛關注，也引發了對當地環境狀況的擔憂。

台胞青年夏令營 首屆在大陸舉行

林麗蓉等發表講話 首屆在大陸舉行

【本報訊】首屆台灣青年夏令營在大陸舉行，林麗蓉等代表在會上發表了講話，強調了加強兩岸青年交流與合作的重要性。此次夏令營旨在增進台灣青年對大陸的了解，促進兩岸友誼。

眼科中心 在穗成立

在穗成立 眼科中心

【本報訊】廣州眼科中心日前正式成立，該中心將為廣大市民提供專業的眼科醫療服務。中心成立後，將進一步提升眼科醫療水平，為患者提供更優質的醫療體驗。

華府動物園內先喜後悲 熊貓幼仔夭折

熊貓幼仔夭折 華府動物園內先喜後悲

【本報訊】華盛頓動物園日前發生了一樁令人痛心的事件，一隻珍貴的熊貓幼仔不幸夭折。這一消息在園內引起了巨大的悲痛，也引發了公眾對熊貓保護工作的關注。

三胞胎兄弟 分離半世紀

分離半世紀 三胞胎兄弟

【本報訊】一對失散多年的三胞胎兄弟日前在重慶重逢，他們在分離了半個世紀後再次相聚，引發了社會的廣泛關注。這一奇蹟般的重逢讓人感動，也反映了尋親工作的艱辛與重要性。

毛毯內藏毒 達三十五磅

達三十五磅 毛毯內藏毒

【本報訊】警方日前在緝毒行動中，於一床毛毯內發現了價值三十五萬磅的毒品。這起案件引起了警方的高度重視，目前正進一步調查中，以查明毒品的來源及販運途徑。

票彩中婦少裔泰 元美萬百四得贏

元美萬百四得贏 票彩中婦少裔泰

【本報訊】泰國裔婦女日前在購買彩票時中獎，獲得了四萬美元的美金獎金。這名幸運的獲獎者表示，她對此次中獎感到非常驚喜，並將將這筆錢用於改善生活。

女侍短褲惹官非 美麻省假日酒店

美麻省假日酒店 女侍短褲惹官非

【本報訊】美國麻薩諸塞州的一家假日酒店日前發生了一起涉及女侍短褲的官司。這起案件引起了社會的廣泛討論，也引發了對酒店員工服裝規定的關注。

蘇京國際電影節 最佳演員獎揭曉

最佳演員獎揭曉 蘇京國際電影節

【本報訊】蘇聯國際電影節日前舉行了頒獎典禮，最佳演員獎花落某位演員。此次電影節吸引了眾多優秀作品參加，展現了國際電影藝術的多元魅力。

在東岸卡塔尼亞 西西里發生地震

西西里發生地震 在東岸卡塔尼亞

【本報訊】西西里島東岸卡塔尼亞地區日前發生了一場強烈地震，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急救援機制，全力搶救被困人員。

甘肅人露宿街頭 強度四級 一死二十傷

強度四級 一死二十傷 甘肅人露宿街頭

【本報訊】甘肅省近日遭受了強烈地震的襲擊，地震強度達到四級，造成了一人死亡、二十人受傷。災區民眾目前露宿街頭，急需救援物資和安置場所。

女侍短褲惹官非 美麻省假日酒店

美麻省假日酒店 女侍短褲惹官非

【本報訊】美國麻薩諸塞州的一家假日酒店日前發生了一起涉及女侍短褲的官司。這起案件引起了社會的廣泛討論，也引發了對酒店員工服裝規定的關注。

票彩中婦少裔泰 元美萬百四得贏

元美萬百四得贏 票彩中婦少裔泰

【本報訊】泰國裔婦女日前在購買彩票時中獎，獲得了四萬美元的美金獎金。這名幸運的獲獎者表示，她對此次中獎感到非常驚喜，並將將這筆錢用於改善生活。



首席助理教育統籌司透露

欠薪墊支基金將成立

明年初完成立法程序之後便可付諸實行

【本報訊】首席助理教育統籌司高錕昨日透露，有關成立欠薪墊支基金，將於短期內交由行政局討論，待明年初完成立法程序之後，便可付諸實行。

高錕昨日下午在接見「爭取立法及欠薪補償委員會」的代表時透露，由港督委任的調查欠薪問題的工作小組，已將研究報告提交行政局討論，而該份報告的內容亦會儘快公佈。他表示，港府將會收集民意，再對報告進行修訂。

「爭取立法及欠薪補償委員會」的代表表示，根據電子業職工總會統計，從今年一月至七月十六日，因公司破產而沒收欠薪的職工人數已達一千一百七十人，欠薪款項達三百四十二萬元。他們認為在立法成立後，應協助及早向被拖欠薪金的及遭破產的工人，追回欠薪。同時由於遭破產及遭通知破產的款項往往比欠薪多，他們希望將上述兩款項的追討事宜一併交由協助小組處理。

代表們促港府儘快將工作小組的報告轉交勞工團體傳閱，以便工人提出意見。

四匪打劫金行 掠走金飾百兩

另四匪劫掠旅社掠走金飾十餘萬元

【本報訊】四匪昨日下午二時，在德輔道中一間金舖內，以三槍打劫金飾，掠走金飾百兩，價值約四十萬元。其後，四匪又乘車逃去。

中區警署接獲報案後，隨即展開調查。據悉，四匪在劫掠金舖後，又乘車前往德輔道中一間旅社，掠走金飾十餘萬元。四匪在劫掠後，隨即逃去。

警方表示，四匪在劫掠金舖時，曾向金舖職員發出警告，要求交出金飾。金舖職員在交出金飾後，四匪隨即逃去。警方在接獲報案後，隨即展開調查。

案劫寶珠佛卡連

釋獲告被兩有又 審候押還告被首下刺只

【本報訊】連卡佛珠寶案，昨日下午二時，在德輔道中一間金舖內，以三槍打劫金飾，掠走金飾百兩，價值約四十萬元。其後，四匪又乘車逃去。

中區警署接獲報案後，隨即展開調查。據悉，四匪在劫掠金舖後，又乘車前往德輔道中一間旅社，掠走金飾十餘萬元。四匪在劫掠後，隨即逃去。

警方表示，四匪在劫掠金舖時，曾向金舖職員發出警告，要求交出金飾。金舖職員在交出金飾後，四匪隨即逃去。警方在接獲報案後，隨即展開調查。

中巴能否行駛東區走廊？

施怡說要由港督會同行政局決定 他強調中巴地鐵電車小巴的士需互相協調

【本報訊】運輸司施怡昨日透露，中巴能否行駛東區走廊，目前尚無定案。他表示，有關決定需由港督會同行政局決定。

施怡表示，中巴能否行駛東區走廊，目前尚無定案。他表示，有關決定需由港督會同行政局決定。他強調，中巴、地鐵、電車、小巴、的士等交通工具，需互相協調，才能確保東區走廊的暢通。

施怡表示，中巴能否行駛東區走廊，目前尚無定案。他表示，有關決定需由港督會同行政局決定。他強調，中巴、地鐵、電車、小巴、的士等交通工具，需互相協調，才能確保東區走廊的暢通。

和富中心快訊

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

現購和富中心 加倍超值

- 最新推出「優惠買家」價目表
- 四十五天內完成買賣有特惠優待
- 即將落成之單位首期祇需一成
- 隨樓奉送名貴設備

最佳買樓時機 萬勿錯過！

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

和富中心快訊

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

現購和富中心 加倍超值

- 最新推出「優惠買家」價目表
- 四十五天內完成買賣有特惠優待
- 即將落成之單位首期祇需一成
- 隨樓奉送名貴設備

最佳買樓時機 萬勿錯過！

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

廣東省珠海市外貿船隊

香港—珠海(香洲)

珠外駁一 珠外駁二

承運各種貨物、備貨量大、服務週到、取價相宜、歡迎垂詢委託

香港代理：德成貨運有限公司
九龍長沙灣長裕街12號南順貨倉九樓
電話：3-7422460, 7422923

珠海市聯絡處：珠海市香洲外貿碼頭
電話：22360 傳真：71300

和富中心快訊

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

現購和富中心 加倍超值

- 最新推出「優惠買家」價目表
- 四十五天內完成買賣有特惠優待
- 即將落成之單位首期祇需一成
- 隨樓奉送名貴設備

最佳買樓時機 萬勿錯過！

和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富中心快訊...和富

在華潤展覽中心 電腦操作為本屆特色

餘下的八個聯合製作項目計有：《核能發電》、《人體的優勢》、《升空奇技》、《視聽傳播器材》、《電力的來源》、《生命的起源》、《磁流體》及《表面張力及表面現象》。

申請表格已逾千份

港生最多 以中文為主要教學語言

本港對「母語教學」雖然
議乃在討論中，但澳
門以中文大學已率先開
辦以中文為主要教學
語言的校外學位（函
授）課程，並已被接
納十份申請書，其中
以香港的申請者最多。

子會餐例會上表示，
現時收錄的申請表
以報考工商管理和文
史科者最多。他說，
申請者中反響澳門學
生的反應不如理想般
熱烈。

張漢麟說，大學
高學習效率，但張

京虜巨角垂票

學課程，每一課程均分三階段進行，每個學生必須先修畢該課程之文憑課程後，才可修讀第二階段之學士學位課程。

張慶彪昨日致函港聯，說明大銀發賣人洪九名鄉票，義捐及國貨公司均有售。

這批鄉票定價港幣二十元，由南

【本報訊】中國郵政於本月二十日發行精鑄郵票，丁八十七元。京劇旦角連雲龍，全套共八枚，而僅一人民幣一元八角八分。

香港郵票定價港幣二十元，由南

旅協執行總幹事潘恩表示

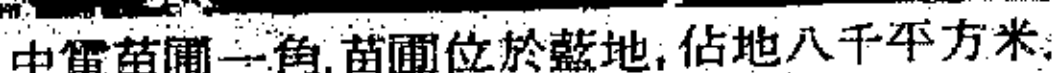
對本港旅遊業有帶動作用。

潘思聰表示，本港旅遊業是穩定而又有很大的投資，過去二十年來保持持續增長，就算是過去五年來世界處於不景氣中他們不例外，去年來港的旅客就有廿六萬八千人，仍在港消費，去年來港的旅客就有廿六萬八千人，上述兩項數字均比前年有所增加。他又說，港元，上述兩項數字均比前年有所增加。他又說，去年同期首季的統計數字顯示，旅客消費額又比過去去年同期增長四分之三，達到二千三百八十八萬多萬。

滾筒中文打字機，這是目前最流行的中文打字機。
 經過改良的雙滾筒牌口打字機，滾筒開放式中文打字機，字樣新穎，結構堅固。
 原理與實務、檔案編制、社務核算及分析、資金融制、業務營運、保險事務等。各社社員可參加。查詢電話三一八五九六九。

先夫呂超民先生於主曆一九八三年七月二十日上午零時三十五分在養和醫院蒙

**中電的苗圃, 努力耕耘,
肩負美化環境的重要使命.**



基一帶廣植樹木；種植原地土生的品種，使該處回復原來面貌，美化環境。

平均來說，每個塔基大約需要植樹約三千棵，範圍較廣的更需要一萬五千棵之多，所植品種達四十種。

中電自設苗圃

由於一般苗圃並不供應野生品種，中電特別在新界藍地設有苗圃，佔地八千平方米，僱有職員十九人，負責大量培植各種本土野生樹木及灌木的樹苗，以應所需。培植的方法包括收集和種植種籽，或剪枝插種。

此外，苗圃並負責植樹工作。在地勢較險或較偏僻的塔基，往往需要用直昇機運送工人和樹苗上山。

在苗圃的植樹計劃中,去年已植樹

的塔基共八十九個，今年則將有五十二個，即共一百四十一個；假如每個塔基需要三千棵樹苗，這兩年內便需要樹苗四十萬棵之多。

美化香港環境

除了有美化環境的作用外，在塔基植樹，亦有保護作用，使塔基更為牢固，防止山泥鬆脫而傾瀉，影響輸電塔。

中電一向的宗旨，是要確保用戶隨時隨地有電可用；在另一方面，更要將對自然環境的影響減至最低。

所以，爲着使大家生活得更美好，我們必須有輸電塔，同時也在塔基種植樹苗，美化環境。

苗圃能為香港的環境盡一分力，
中電實與有榮焉。

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 200 million to 400 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

多年以前，新界只有疏落的農田和漁村，人煙稀少，後來中華電力有限公司為新界提供電力，時至今日，在新界各地，新市鎮、工業邨及屋邨林立，處處欣欣向榮。

興建巨型輸電塔

要將電力輸送至新界各地，必須架設天線；而架空天線又須以巨型輸電塔連繫，才能將電力安全妥善地從發電廠輸送至用戶。

在興建輸電塔時，少不免會影響該範圍內的自然環境，以及原有樹木的生長。

塔基檀樹

爲了將這個影響減至最低，中電決定在每個輸電塔的工程完成後，在塔


中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

小學超額教師

全部獲得教席

由於小學年兒童人數減少和人口由市區遷移至新市鎮的緣故，教育局於一九五五年成立兼辦導報，協助因緣遷移而致未成教額教師的資助小學教席。在其他小學教席，自一九五五年成立以來，該組已經為三千一百三十七名過額教師覓得教席。去年該組教師人數為二百一十一名。

全部獲得教席

資助小學教席戶口

登記的四百零三名

實有教席的數目

[illegible]

由管理協會與珠海賓館合辦
經濟特區研討會將舉行
下月在珠海辦兩天 可在港報名

【本報訊】由香港管理專業協會與珠海賓館合辦的「經濟特區研討會」將於本月六日（星期日）及七日（連兩天）在廣東省珠海市珠海賓館舉行。對內地經濟的營運作一全面探討。本港已經經濟特區

以管理專業學生居多，以上學科計，逾百分之八十。至於本科學生則有二百二十人。其中一千五百人來自香港。預料生也有一百九十人，多為澳門生。而電腦課程則有學生一百三十五人。

投資或管理人員可參加。香港管理專業協會考慮到港有意前往內地投資的人士，對經濟特區的認識，對投資方案、經營管理模式均感興趣，希望對內地的經濟特區能有進一步研究，故此特別內有關於該區的詳細情況及應有的事項，並進修了在香港設法。

研討會的主講者包括香港港口工業局管理委員會委員兼

加 特色

系主任、和擔任考試委員。此外，協助師生的聯誼會，也安排一些活動，如郊遊、運動等。

雖然東亞大學沒能如期開校，但根據計劃，校方經常與內地進行學術交流，並去考察沿海財富，以作將來市場課程的參考。

【中國新聞社北京七月二十一日電】香港中文大學佛學系生活禮堂，舉行八人，應中國佛教協會的邀請，正在內地參觀訪問。

他們先後訪問了上海、南京、蘇州、杭州、五台山、太原、北京等地的寺院、佛教教學和佛學研究機關，同佛教徒、學僧以及信眾接觸和談話，瞭解了內地僧俗的生活和佛教的發展情況。他們對內地佛教的良好發展留下了深刻的印象。

他們還將赴成都、重慶繼續參觀訪問。

【中國新聞社北京七月二十一日電】香港中文大學佛學系生活禮堂，舉行八人，應中國佛教協會的邀請，正在內地參觀訪問。

他們先後訪問了上海、南京、蘇州、杭州、五台山、太原、北京等地的寺院、佛教教學和佛學研究機關，同佛教徒、學僧以及信眾接觸和談話，瞭解了內地僧俗的生活和佛教的發展情況。他們對內地佛教的良好發展留下了深刻的印象。

他們還將赴成都、重慶繼續參觀訪問。

科學展覽昨起舉行
大學展覽中心 電腦操作為本屆
學校外六百學生參加

【本報訊】由律政司唐明治主持的「中大展覽中心」第十六屆「學校外六百學生參加」，全場共展出十二部電腦。展品主調與電腦有關，展品共十二項。今年共通的五部，包括：伍肇基、新穎之畫、九龍工業、漫瀾圖、雅利諾詩外、運動警告錄、赤岩士拔反、現

勵表演：在工商管理
和應用數學課程中
也會觀察課程的需要
將舉有名稱和術語
中英對照，同時亦藉
介紹英文教科書和參
考書予學生。

他說，教師方面，
除部分東亞大學教
授負責課外，大學的
方還覺得其他大學的
教授和經驗豐富的專

業人
士，如
會專
了，解
校外
學

大祥美華董事長康原表示 珠江三角洲經濟區 廣東正擬加強發展 預料香港會相應作出促進反應

【本報訊】大祥美華有限公司董事長康原日前在港接受訪問時表示，廣東省政府正擬加強發展珠江三角洲經濟區，以配合香港經濟的發展。康原指出，廣東省政府正擬加強發展珠江三角洲經濟區，以配合香港經濟的發展。康原指出，廣東省政府正擬加強發展珠江三角洲經濟區，以配合香港經濟的發展。康原指出，廣東省政府正擬加強發展珠江三角洲經濟區，以配合香港經濟的發展。

廣東百餘外貿企業 佛山區佔四十二個 去年直接出口值佔總出口六成

【本報訊】廣東省對外貿易廳日前公佈，全省共有百餘家外貿企業，其中佛山區佔四十二個。去年直接出口值佔總出口六成。廣東省對外貿易廳日前公佈，全省共有百餘家外貿企業，其中佛山區佔四十二個。去年直接出口值佔總出口六成。

短錢拆息欲起無力 收市曾叫五厘却無成盤 長錢息口全部跌破十厘

【本報訊】昨日在兩利對新因素刺激下，短錢拆息欲起無力，收市曾叫五厘却無成盤。長錢息口全部跌破十厘。昨日在兩利對新因素刺激下，短錢拆息欲起無力，收市曾叫五厘却無成盤。長錢息口全部跌破十厘。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (七月廿一日) (港元計)															
恒 生 指 數					1,102.64	+ 7.42	四 國 總 成 交			33,222萬元					
遠 東 指 數					6,103.88	+ 55.74	遠 東 會 成 交			14,949萬元					
金 指 數					978.59	+ 9.73	金 銀 會 成 交			12,516萬元					
金 銀 指 數					772.07	+ 4.93	香 港 會 成 交			5,829萬元					
金 銀 指 數					900.79	+ 8.29	九 龍 會 成 交			28萬元					
股票收市升或降					股票收市升或降					股票收市升或降					
銀行					51.00	+ 0.50	股 亨					隆	0.64	+ 0.02	
生 豐					8.50	+ 0.05	建 隆					興	2.70	—	
豐 亞					38.25	+ 0.25	好 世					界	0.40	—	
隆 隆					48.25	+ 0.25	第 一					太 平	實 業	8.10	- 0.05
外 信					4.525	- 0.025	建 隆					興	13.5	—	
文 泰					7.70	- 0.05	百 華					順	—	—	
華 泰					1.90	+ 0.06	世 紀					城 市	0.355	- 0.005	
和 通					10.70	+ 0.10	莊 士					實 業	0.25	- 0.01	
和 通					0.83	+ 0.13	莊 士					實 業	7.65	+ 0.15	
和 通					2.65	—	莊 士					實 業	1.97	+ 0.01	
和 通					1.74	—	莊 士					實 業	3.75	+ 0.05	
和 通					4.00	—	莊 士					實 業	1.78	—	
和 通					3.00	+ 0.05	莊 士					實 業	8.55	—	
和 通					0.76	- 0.01	莊 士					實 業	0.95	—	
和 通					2.225	- 0.075	莊 士					實 業	7.20	+ 0.05	
和 通					5.60	+ 0.10	莊 士					實 業	0.375	+ 0.005	
和 通					1.51	+ 0.05	莊 士					實 業	0.79	+ 0.01	
和 通					14.90	+ 0.10	莊 士					實 業	3.70	—	
和 通					0.81	- 0.01	莊 士					實 業	4.20	- 0.10	
和 通					5.00	+ 0.05	莊 士					實 業	6.70	—	
和 通					3.80	—	莊 士					實 業	1.18	—	
和 通					15.70	+ 0.40	莊 士					實 業	1.44	- 0.01	
和 通					1.80	+ 0.05	莊 士					實 業	1.27	+ 0.01	
和 通					1.90	+ 0.10	莊 士					實 業	1.70	—	
和 通					17.20	+ 0.20	莊 士					實 業	0.495	+ 0.03	
和 通					2.85	—	莊 士					實 業	0.145	+ 0.005	
和 通					3.70	+ 0.025	莊 士					實 業	0.86	—	
和 通					1.25	+ 0.03	莊 士					實 業	2.80	—	
和 通					6.90	+ 0.25	莊 士					實 業	—	—	
和 通					17.80	+ 0.10	莊 士					實 業	1.40	- 0.03	
和 通					6.30	+ 0.10	莊 士					實 業	9.90	- 0.10	
和 通					2.275	+ 0.075	莊 士					實 業	0.48	—	
和 通					3.80	+ 0.05	莊 士					實 業	8.5	+ 0.25	
和 通					5.90	- 0.10	莊 士					實 業	0.86	—	
和 通					8.30	+ 0.80	莊 士					實 業	0.355	- 0.005	
和 通					5.50	+ 0.10	莊 士					實 業	0.80	—	
和 通					7.25	- 0.05	莊 士					實 業	1.06	—	
和 通					4.55	+ 0.025	莊 士					實 業	—	—	
和 通					2.95	+ 0.05	莊 士					實 業	2.55	+ 0.025	
和 通					1.70	+ 0.02	莊 士					實 業	2.025	—	
和 通					2.775	—	莊 士					實 業	3.30	+ 0.15	
和 通					2.05	—	莊 士					實 業	0.415	+ 0.025	
和 通					1.90	+ 0.01	莊 士					實 業	2.225	- 0.05	
和 通					0.73	+ 0.01	莊 士					實 業	0.99	—	
和 通					1.07	+ 0.11	莊 士					實 業	38.00	—	
和 通					0.185	+ 0.005	莊 士					實 業	27.00	+ 0.40	
和 通					17.10	+ 0.20	莊 士					實 業	39.00	+ 1.00	
和 通					12.10	+ 0.10	莊 士					實 業	0.29	+ 0.01	
和 通					60.50	+ 1.50	莊 士					實 業	—	—	
和 通					2.85	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					6.35	+ 0.15	莊 士					實 業	2.70	+ 0.10	
和 通					8.60	+ 0.20	莊 士					實 業	2.45	+ 0.05	
和 通					38.00	+ 0.50	莊 士					實 業	1.62	+ 0.03	
和 通					30.00	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					7.60	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					8.50	+ 0.15	莊 士					實 業	13.20	+ 1.60	
和 通					9.80	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					0.80	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					1.08	+ 0.02	莊 士					實 業	—	—	
和 通					0.70	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					2.70	- 0.025	莊 士					實 業	—	—	
和 通					4.40	+ 0.10	莊 士					實 業	—	—	
和 通					6.60	+ 0.35	莊 士					實 業	—	—	
和 通					4.50	+ 0.125	莊 士					實 業	—	—	
和 通					2.10	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					1.08	+ 0.02	莊 士					實 業	—	—	
和 通					0.345	+ 0.015	莊 士					實 業	—	—	
和 通					0.61	—	莊 士					實 業	—	—	
和 通					0.63	—	莊 士					實 業	—	—	

日學牌 磁性白板

「日學」乃日本最著名製造商，同時更為磁性白板製作之先鋒。此項磁性白板，既實用，且衛生，無白粉飛揚之弊。在板面之鋼板上用高壓塗上一層磁粉，使板具有吸力及金屬堅固耐用。堅固、美觀、耐用。

● 板面光亮如鏡，光滑耐用，經久不變色，且可擦除，不留痕跡。

● 板面可隨意移動，當用磁粉塗於板上，在旁又可附加磁鐵，是為最佳選擇。

● 清潔衛生，無粉塵之弊。一經擦淨，可隨時使用。

● 最宜於學校、醫院、工廠、辦公室、會議室等地方。

博雅藝術公司

十三週年紀念大減價 7月20日至30日

營業時間：每日上午10時至下午7時，公眾假期下午1時至5時，星期日休息。

圖書畫冊·文房四寶 八折

畫軸·舊瓷·絹畫

本公司出版名家畫冊，特價每本20元

·畫廊·特價畫介紹·每張200元起

TEC/C. ITOH 高速電腦用印字機

- * 高速雙向式印字，每秒120字。
- * 標準2K BUFFER，具備多種印字功能。
- * 全電腦易換換GRAPHIC DUMP。
- * CENTRONIC平行式接口，適合任何款型電腦。
- * 可用電腦紙及普通紙。
- * 機件性能可靠耐用。

備有防洩、免損損失
凡購買本公司印字機者，請即索取本公司發給之一年免費保證書，遇有故障請即致電本行查詢。

代理商：豐盛有限公司 香港皇后大道中158-164號
電話：5-411896/9

發展白地山地段

多家公司退還貸款

【本報訊】由發展白地山地段，多家公司退還貸款。發展白地山地段，多家公司退還貸款。

好利得財務有限公司

儲蓄·貸款·保險·信託

利率·期限·利率

期限	利率	期限	利率
三個月	12%	一年	11%
六個月	12%	二年	11%
九個月	12%	三年	11%

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請向本行查詢。

地址：香港皇后大道中158-164號
電話：5-411896/9

博雅藝術公司

十三週年紀念大減價 7月20日至30日

營業時間：每日上午10時至下午7時，公眾假期下午1時至5時，星期日休息。

圖書畫冊·文房四寶 八折

畫軸·舊瓷·絹畫

本公司出版名家畫冊，特價每本20元

·畫廊·特價畫介紹·每張200元起

博雅藝術公司

十三週年紀念大減價 7月20日至30日

營業時間：每日上午10時至下午7時，公眾假期下午1時至5時，星期日休息。

圖書畫冊·文房四寶 八折

畫軸·舊瓷·絹畫

本公司出版名家畫冊，特價每本20元

·畫廊·特價畫介紹·每張200元起

博雅藝術公司

十三週年紀念大減價 7月20日至30日

營業時間：每日上午10時至下午7時，公眾假期下午1時至5時，星期日休息。

圖書畫冊·文房四寶 八折

畫軸·舊瓷·絹畫

本公司出版名家畫冊，特價每本20元

·畫廊·特價畫介紹·每張200元起

博雅藝術公司

十三週年紀念大減價 7月20日至30日

營業時間：每日上午10時至下午7時，公眾假期下午1時至5時，星期日休息。

圖書畫冊·文房四寶 八折

畫軸·舊瓷·絹畫

本公司出版名家畫冊，特價每本20元

·畫廊·特價畫介紹·每張200元起

甲組足球面面觀

【本報訊】甲組足球賽，昨日在沙田馬場舉行。甲組足球賽，昨日在沙田馬場舉行。

遺失聲明

茲遺失本行支票，號碼為02414，金額為港幣四萬四千七百七十三元，聲明作廢。

佳式來食品有限公司啟

港幣匯率升零點一

【本報訊】昨日港幣匯率升零點一，由七十四點二二升為七十四點三二。

港幣匯率升零點一

【本報訊】昨日港幣匯率升零點一，由七十四點二二升為七十四點三二。

出口船期預告

歐 洲 線

船名	開往港口	月	日	公司
奧斯多夫	MERCK'S RUHUNU	亞瑟加士達	7月24日	來
伊奧多夫	ISABETHA OLDENDORFF	亞瑟加士達	7月25日	來
阿德里安	ADRIANA DEL MAR	地中海	7月25日	海
安美士	AMETHYST	歐洲	7月26日	天
利力加	NIPPONICA	地中海	7月26日	天
環球	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	7月28日	天
沙度	KHUD, SARYAN	歐洲	7月28日	天
皮夫	PETK DUTOV	熱那亞那不勒斯	7月28日	天
馬尼	MARIS DEL MAR	地中海	7月28日	天
日爾蘭	JUTLANDIA	歐洲	7月29日	天
赫爾	GEN, FR KLEBERG	歐洲	7月30日	天
威爾	WEI HEI	亞瑟加士達	7月30日	天
長生	EVE'S VITAL	歐洲	7月31日	天
阿爾士基	ALVA MAERSK	歐洲	7月31日	天
九龍	KOWLOON BAY	歐洲	8月1日	天
南韓	KOREAN JACEJIN	歐洲	8月2日	天
長裕	EVER HANDSOME	地中海	8月3日	天
格倫	A. MCKIEWICZ	歐洲	8月5日	天
亞瑟加士達	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	8月5日	天
強尼	KORRIGAN	歐洲	8月5日	天
英倫	YA LU JIANG	英國歐洲	8月5日	天
錦江	YIN KIM	歐洲	8月5日	天
康科迪亞	SD CONCORDIA	地中海	8月5日	天
蘇格蘭	BUNGA PERMAI	歐洲	8月5日	天
加西亞	PRES, GARCIA	歐洲美國	8月6日	天
亞瑟加士達	SONDERHAUSEN	歐洲	8月6日	天
亞瑟加士達	MONT BLANC MARU	地中海	8月6日	天
明能	MING ENERGY	歐洲	8月7日	天
強尼	LARGE	地中海	8月7日	天
亞瑟加士達	CITY OF EDINBURGH	歐洲	8月8日	天
亞瑟加士達	CHEVALIER PAUL	歐洲	8月10日	天
亞瑟加士達	EVER GUIDE	歐洲	8月10日	天
亞瑟加士達	BOSNA	地中海	8月11日	天
亞瑟加士達	KAGANO MARU	地中海	8月11日	天
亞瑟加士達	KHUD, RSPIN	歐洲	8月11日	天
亞瑟加士達	GUNDULIC	地中海	8月13日	天
亞瑟加士達	AXEL MAERSK	歐洲	8月14日	天
亞瑟加士達	ACCESS	地中海	8月15日	天
亞瑟加士達	WANG JIANG	英國歐洲	8月15日	天
亞瑟加士達	HAMBURG EXPRESS	歐洲	8月15日	天
亞瑟加士達	ORT, CHIEF	歐洲	8月17日	天

印、巴、中東線

船名	開往港口	月	日	公司
伊奧多夫	ELISABETH OLDENDORFF	亞瑟加士達	7月25日	來
大德	HUGHVERRETT	亞瑟加士達	7月25日	來
海倫	OCEAN ESPOIR	亞瑟加士達	7月25日	來
新龍	NEW EAGLE	卡拉奇阿拉伯海	7月25日	來
海鷹	SEA HAWK	特倫波	7月25日	來
佛佛連	PRES, JEFFERSON	阿拉伯海	7月25日	來
利力加	RAYA FORTUNE	阿拉伯海卡拉奇	7月26日	來
亞瑟加士達	PRES, TYLER	阿拉伯海	7月27日	來
亞瑟加士達	ZIM BRISBANE	阿拉伯海	7月28日	來
沙度	KHUD, SARYAN	歐洲	7月28日	來
布利士	BRISTOL MARU	歐洲	7月28日	來
日爾蘭	JUTLANDIA	歐洲	7月29日	來
佛佛連	AL. MARIYAH	阿拉伯海	7月29日	來
亞瑟加士達	AXEL MAERSK	卡拉奇阿拉伯海	7月29日	來
奧美利	JANAGA SRIMATHI	阿拉伯海	7月30日	來
亞瑟加士達	HONG HUA JIANG	卡拉奇阿拉伯海	7月30日	來
亞瑟加士達	GEN, FR KLEBERG	歐洲	7月31日	來
亞瑟加士達	CHAY YE	阿拉伯海	7月31日	來
亞瑟加士達	ORT, MERCHANT	阿拉伯海	7月31日	來
亞瑟加士達	NARANJAHABIA	阿拉伯海	8月1日	來
亞瑟加士達	WILLINE TYSLA	阿拉伯海	8月1日	來
亞瑟加士達	TOHGO MARU	阿拉伯海	8月2日	來
亞瑟加士達	KAGA MARU	歐洲	8月4日	來
亞瑟加士達	MERGUI	仰光	8月4日	來
亞瑟加士達	MANOLOEVERETT	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	DUKE	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	SD CONCORDIA	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	KAZUKAWA MARU	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	NIKOLAY GOLOVANOV	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	A. MCKIEWICZ	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	HORN	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	NEW PANTHER	亞瑟加士達	8月5日	來
亞瑟加士達	MING ENERGY	亞瑟加士達	8月7日	來
亞瑟加士達	GOLDEN SAUDIA	亞瑟加士達	8月7日	來
亞瑟加士達	MAXIMILIAN MAERSK	亞瑟加士達	8月7日	來
亞瑟加士達	BERLIN MAERSK	亞瑟加士達	8月7日	來
亞瑟加士達	WILLINE TARS	亞瑟加士達	8月7日	來
亞瑟加士達	SILVER IBEX	亞瑟加士達	8月9日	來
亞瑟加士達	CARACAS MARU	亞瑟加士達	8月9日	來

非 洲 線

船名	開往港口	月	日	公司
非洲快	AFRICAN EXPRESS	西非	7月24日	來
非洲快	HAYAKAWA MARU	西非	7月24日	來
非洲快	ALSKIR	西非	7月28日	來
非洲快	GLORIA PEAK	西非	7月28日	來
非洲快	ALPES MARU	西非	7月28日	來
非洲快	RAYA FORTUNE	西非	7月28日	來
非洲快	GARDEN VENUS	西非	7月27日	來

香港、廣州交通表

香港開到廣州	廣州開到香港
重慶火車 下午12.55	下午8.30
下午2.55	下午8.30
下午5.55	下午11.11
下午8.55	下午1.11
下午11.45	下午4.30
下午12.10	下午8.25
下午5.55	下午10.55
	下午1.45
	(逢1,4,6)
下午8.25	下午8.50
下午8.45	下午12.00
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.00
	下午2.45
	(逢1,4,5,6,7,8,9,10,11,12)
下午9.45	下午2.00
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45
下午12.45	下午4.45
下午1.45	下午5.45
下午2.45	下午6.45
下午3.45	下午7.45
下午4.45	下午8.45
下午5.45	下午9.45
下午6.45	下午10.45
下午7.45	下午11.45
下午8.45	下午12.45
下午9.45	下午1.45
下午10.45	下午2.45
下午11.45	下午3.45

亞洲聯土	ASIA ACE	日本	7月28	奧明
廈門	HUA SHENG	橫濱	7月28	明
汕頭	SHUN JIANG	橫濱	7月28	明
光二號	KWANG TA 2	高雄	7月29	招
興華	HSING HWA	高雄	7月29	招
江河	JUNG HE	上海	7月29	招
中利	PANCHRAT'NA	高雄基隆	7月29	招
先利貨櫃	PIONEER CONTAINER	高雄	7月29	招
東亞二號	TUNG PING 2	高雄	7月30	海
海茂貨櫃	SEAFAST CONTAINER	基隆	7月30	海
快皇星	HAPPY STAR	釜山	7月30	新
富泰	FU CHUN	高雄日本	7月30	海
泰星	TAI LAI	高雄	7月31	海
光二號	TA TUNG 2	高雄	7月31	東
怡和	YI CHUN	高雄日本	8月3	東
怡和實業	F. E. COMMERCE	巨港	8月3	東
東南	FE DONGNAM	釜山	8月4	東
高麗	HAI KONG	釜山	8月4	東
茂利伯美利	MURRAYVERETT	日本釜山	8月4	東
北美洲線				
美國全茂	AMERICAN LANCER	加州紐約	7月24	美
新華	ZIM HAI FA	洛杉磯紐約	7月24	新
新怡和	NALCO EXPRESS	美國西岸	7月24	美
怡和貨櫃	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	7月24	美
昌興	CHAR CHING	西北太平洋	7月25	嘉
海大輪船	NEP. AMBER	西北太平洋	7月26	港
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	7月26	港
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯	7月26	港
長春	EVER SPRING	加州	7月26	港
奧德隆	BAY BRIDGE	美國西岸	7月26	港
泰星船務	FRES. TYLER	加州紐約太平洋	7月27	港
薩摩亞	SAMOA	加州紐約太平洋	7月27	港
多美利	B. THERMOPYLAE	紐約美西大西岸	7月28	美
聯日	ALDEBARAN	加州紐約	7月28	美
亞細亞士	ASIA ACE	美國西岸	7月28	美
運德輪	SL. MARINER	西北太平洋	7月29	港
長利	EVER VALOR	紐約	7月29	港
威利遜德	FRES. JEFFERSON	加州紐約太平洋	7月29	港
富泰	ARABIA	美國西岸	7月29	港
科林斯輪	ALLISON DIGNITY	加州紐約太平洋	7月29	港
瑪麗亞	MOSEL EXPRESS	加州紐約太平洋	7月30	港
瑪麗亞	ELISE MAERSK	加州紐約	7月30	港
社蘭德輪船	FRES. TRUMAN	加州紐約太平洋	7月30	港
高麗元美	KOREAN WONS JIN	西北太平洋	7月31	港
美國寶昌	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	7月31	美
德洲	APLICHAU	加州	7月31	美
自由	SL. FREEDOM	西南太平洋	7月31	港
解放者	BUNGA RAYA	美國西岸	7月31	港
中華海務	ORT. PATRIOT	加州紐約	8月1	港
索非亞	SILVIA SOPHIA	加州	8月1	港
寶昌輪	BONITA ACE	美國西岸	8月2	港
綠德	GREEN FORWARD	加州	8月2	港
威利遜德	FRES. WASHINGTON	加州紐約太平洋	8月2	港
新華	ZIM CALIFORNIA	加州紐約太平洋	8月3	港
利	SL. PATRIOT	洛杉磯紐約	8月3	港
利	F. E. COMMERCE	美國西岸	8月3	港
亞士士士	SL. MAERSK	加州紐約	8月4	港
利	VEGA	加州紐約	8月4	港
中國風	CHINA WINDS	加州	8月4	港
明風	MING STAR	洛杉磯紐約	8月5	港
中南美洲線				
美國全茂	AMERICAN LANCER	巴拿馬	7月24	美
加里亞	ARICA	智利	7月24	美
榮泰	GLORIA PEAK	南美	7月26	美
津華名古	NAL. NAGOYA	中南美洲加紐約	7月26	港
多美利	B. THERMOPYLAE	加州紐約中美	7月28	美
聯日	ALDEBARAN	巴拿馬	7月28	美
長利	EVER VALOR	加州紐約	7月29	美
阿蘭昌	AM. MERCHANT	巴拿馬	7月31	美
維多	VEGA	巴拿馬	8月4	美
維多利亞	VICTORIA I	南美	8月5	美
美國大輪船	AMERICAN APOLLO	巴拿馬	8月5	美
巴拿馬	BARBER TOBA	加州紐約南美	8月7	港
長力	B. MENELAUS	委內瑞拉	8月7	港
萬力	EVER VALANT	加州紐約	8月7	港
萬力	BARAFON	加州紐約	8月10	港
萬力	ISLA PUNA	南美	8月12	港
萬力	AM. AQUARIUS	巴拿馬	8月14	港
坎多利亞	CANTUARIA	南美	8月15	港
日本郵船	JAPAN ROBLE	加州紐約	8月16	港
澳洲、新西蘭線				
榮泰	SARGODHA	弗里曼特爾	7月25	美
安聯	ANNA BAKKE	弗里曼特爾	7月25	美
成華	CHENG TU	新西蘭內	7月26	美
普魯賓	ISLAND CONTAINER	新西蘭內	7月31	美
新西蘭	SL. MELBOURNE	澳洲	7月31	美
新西蘭	KYOWA BREEZE	新西蘭內太平洋	7月31	美
新西蘭	RONS. PAUSTOVSKY	澳洲	8月1	美
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	8月2	美
桂林	KWEI LIN	新西蘭內	8月2	美

港粵汽車客運表

星島新聞

開行		到達	
廣州九龍	上午8.15	廣州	下午3.00
廣州	上午8.30	九龍	下午5.30
油蔴地九龍	上午8.15	汕頭	下午2.30
汕頭	上午5.00	九龍	下午5.40
興寧九龍	上午8.15	興寧	下午5.50
興寧	上午5.30	九龍	下午5.20
流沙九龍	上午6.45	流沙	下午6.00
流沙	上午6.00	九龍	下午5.30

(興寧、流沙隔日開)

惠陽九龍	上午7.15	惠陽	中午12.00
惠陽	上午1.00	九龍	下午5.00
太平九龍	上午7.15	太平	上午11.00
太平	下午1.00	九龍	下午4.40
樂業九龍	上午6.45	樂業	下午5.30
樂業	上午5.30	九龍	下午5.30

隔日開往經三水(西貢)

興寧九龍	上午7.45	深圳	上午10.30
深圳	下午2.30	九龍	下午6.48

米頭班上午六時四十五分
頭班上午十一時廿五分
另班上午十時五十五分

劉九龍

下午七時廿一分
上午六時零一分
下午六時四十六分
上午十一時一十分

[illegible]

公司

天代丸	7月29日
	8月23日
渣華香港	8月10日
渣華荷拔	9月11日
早川丸	7月24日
南非瓦爾	8月7日
	8月15日
	8月20日
華疏路士吉	
渣華安曼	9月19日
渣華名古屋	7月26日
	8月5日

金唱片頒獎新境界

獎手歌國外及獎人新設增屆本

播直場現翠翡行舉日十二月下

【本報訊】第七屆金唱片頒獎典禮，已定於八月二十日（星期六）晚上八時三十分，在太古廣場舉行。屆時將有超過五百名嘉賓出席，包括多位知名歌手、演員及影視界人士。

主辦機構表示，本屆頒獎典禮將設有「最佳男、女歌手」、「最佳男、女新人」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」等獎項，以表彰在過去一年中表現優異的藝人。

此外，頒獎典禮還將設有「最佳男、女歌手」、「最佳男、女新人」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」、「最佳男、女配角」等獎項，以表彰在過去一年中表現優異的藝人。



嘉賓片唱金任康潤明及芳艷梅、龍慶祥、（起左）利林、戴郁南、張達芳、芳艷梅



何阿與地實其，由復趙蘭秀康，事同過復會也信守

《西安事變》人物真

導演成蔭具見功力

【本報訊】由成蔭執導的電影《西安事變》，自上映以來，深受觀眾好評。成蔭在影片中展現了深厚的功力，將那段歷史事件生動地呈現在觀眾眼前。

成蔭表示，在拍攝過程中，他參考了大量的歷史資料，力求還原真實的歷史場景。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種教育工具，應該讓觀眾從中汲取教訓。

梅艷芳躍登大銀幕

【本報訊】著名歌手梅艷芳最近躍登大銀幕，在多部電影中擔任重要角色。她的演技得到了觀眾和業界的認可。

梅艷芳表示，她對演藝事業充滿熱愛，並希望通過自己的努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。她認為，歌手和演員的身份並不衝突，她會繼續在兩個領域中努力發展。

林賜祥廿六舉殯

【本報訊】著名演員林賜祥於本月廿六日舉行殯禮。林賜祥生前熱心公益，深受社會各界愛戴。他的去世是影視界的一大損失。

林賜祥的家人表示，他們將繼續秉承他的遺志，為社會做出貢獻。他的去世也提醒我們，要珍惜生命，愛惜身體。

顧銀幕健康些

【本報訊】多位知名藝人紛紛在影視作品中展現了健康的生活方式。他們通過自己的努力，為觀眾樹立了良好的榜樣。

這些藝人表示，他們非常重視自己的健康，並通過運動、健康飲食等方式來保持體魄。他們認為，只有保持健康，才能更好地完成工作，為觀眾提供優質的服務。

電視節目表（星期五）

時間	節目名稱
6:50	香港早晨
9:00	千禧女王
9:30	鐘聲三響及忍忍小靈精
10:30	諸事及生命之源
11:30	國際名人訪港剪影
12:05	愛情安歌
1:00	午間新聞
1:30	婦女新姿
2:15	發現
3:10	聰明伴侶歷險記
4:30	430穿梭機
6:00	怪物小王子及每日一字
6:30	新聞、天氣及華語
7:05	鬼咁夠運
8:00	香港83
8:30	射擊英雄傳之華山論劍
9:30	新聞報導及資訊
9:50	歡樂今宵
11:15	新聞報導及今日財經
11:35	每日一字
11:55	片一三三四
12:10	都市狂想曲 張揚
12:40	望兒草（下） 鄧碧雲

亞洲中文台

時間	節目名稱
7:00	世界新聞及經濟快訊
9:00	我愛夏日長之小海路、瑞士家、龜島寶、小仙地
11:00	女界
12:00	大件事
1:00	午間新聞
1:15	午間小說
1:45	伏虎
2:10	六合彩
2:50	商業大陰謀
3:45	下午茶
4:30	醒仔仔時間及香蕉船
5:25	醒仔仔時間
6:30	宇宙奇兵及山田茂
6:30	新聞、天氣及經濟報導
7:00	奉告
7:05	對對糊
8:00	錢途
8:30	情能
9:25	經濟行情、新聞及資訊
9:50	再向虎山行
10:50	新聞摘要及財經匯報
11:55	急先鋒
12:45	最後新聞
12:55	晚間 白燕 張活游

（節目更改以電視台公佈為準）



《流狂》演合新湘演慶會

曾慶瑜狂演演出

【本報訊】著名演員曾慶瑜最近在多部電影中展現了精湛的演技。他的演出受到了觀眾和業界的廣泛讚譽。

曾慶瑜表示，他非常喜歡演戲，並會繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。他認為，演員的責任是通過自己的表演，讓觀眾感受到故事的魅力。

新秀秀之外還有狂流

【本報訊】多位新晉演員在多部電影中展現了不俗的演技。他們的演出受到了觀眾和業界的認可。

這些新秀表示，他們非常喜歡演戲，並會繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。他們認為，演員的責任是通過自己的表演，讓觀眾感受到故事的魅力。

汪禹盼傳聲報夢

【本報訊】著名演員汪禹最近在多部電影中展現了精湛的演技。他的演出受到了觀眾和業界的廣泛讚譽。

汪禹表示，他非常喜歡演戲，並會繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。他認為，演員的責任是通過自己的表演，讓觀眾感受到故事的魅力。

《魔伏王獸》談——白犀

【本報訊】電影《魔伏王獸》最近上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片的導演在採訪中談到了拍攝過程中的點滴。

導演表示，在拍攝過程中，他遇到了很多困難，但最終都克服了。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種教育工具，應該讓觀眾從中汲取教訓。

色特見較 主助物動

【本報訊】電影《色特見較》最近上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片的導演在採訪中談到了拍攝過程中的點滴。

導演表示，在拍攝過程中，他遇到了很多困難，但最終都克服了。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種教育工具，應該讓觀眾從中汲取教訓。

《神龍》續集

【本報訊】著名電影《神龍》的續集最近上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片的導演在採訪中談到了拍攝過程中的點滴。

導演表示，在拍攝過程中，他遇到了很多困難，但最終都克服了。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種教育工具，應該讓觀眾從中汲取教訓。

《神龍》續集

【本報訊】著名電影《神龍》的續集最近上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片的導演在採訪中談到了拍攝過程中的點滴。

導演表示，在拍攝過程中，他遇到了很多困難，但最終都克服了。他認為，電影不僅是娛樂，更是一種教育工具，應該讓觀眾從中汲取教訓。

普慶明珠珠江

中外輿論一致推崇
動力十足橫掃全球

武士復仇

星球大戰

RETURN OF THE JEDI

香港燕京京劇社為李萬春老師訪港專場演出

著名京劇表演藝術家 新光戲院 盛大公演

李萬春 領銜主演

著名京劇名票 陸愷章、吳兆南 7月26日 悅來店、女姑廟、古城會
陸愷章、吳兆南 7月27日 麗、安、武松（全劇）

主要演員：郭劉楊羅楊富集王趙、錦寶載永乃貴登恩、華洵珠而才魁新林余

售票日期：7月21日起
售票地點：新光戲院、教煌酒樓
票價：100, 80, 60, 40, 30, 20元

降

九時十五分開演
九時十五分開演
九時十五分開演

達爾文漫記

達爾文，這位偉大的生物學家，他的生平事蹟，我們已經在許多教科書中讀到了。但是，達爾文的生活，卻是一個極其豐富而多采多姿的。他不僅是一個科學家，更是一個旅行家、一個作家、一個社會活動家。他的生活，是與大自然緊密相連的。他的一生，都在為科學事業而奮鬥，為人類文明的進步而貢獻力量。

達爾文於一八三〇年二月十二日出生在英國的什魯斯伯里。他的父親是一個成功的律師，也是一個熱心公益的社會活動家。達爾文從小就展現出了對自然的濃厚興趣。他喜歡收集昆蟲、植物，並對它們進行研究。他的母親是一個虔誠的基督徒，她對達爾文的宗教教育也非常重視。

達爾文在愛丁堡大學和劍橋大學學習期間，就展現出了他的科學天才。他不僅在生物學方面有著深厚的造詣，在數學、物理學方面也有著廣泛的涉獵。他的學業成績非常優異，這為他後來的科學研究奠定了堅實的基礎。

達爾文最著名的貢獻，就是他的進化論。他在《物種起源》一書中，提出了物種變化的理論，並用大量的事實和數據進行了證明。這一理論的提出，徹底改變了人類對自然界的認識，也為生物學的發展開闢了新的道路。

達爾文不僅是一個科學家，更是一個旅行家。他一生曾多次前往世界各地進行考察。其中最著名的，就是他的環球旅行。這次旅行不僅豐富了他的科學知識，也為他的進化論提供了大量的實證。

達爾文還是一個熱心公益的社會活動家。他一生都在為改善人類的生活而努力。他關注農業、工業、交通等各個領域的發展，並提出了許多具有前瞻性的建議。他的這些貢獻，使他成為了一個受人尊敬的社會名流。

達爾文於一八八二年七月十九日去世。他的逝世，是科學界的一個重大損失。但是，他的科學精神和貢獻，卻永遠地留在了人類文明的史冊上。他的進化論，至今仍然是生物學領域的一顆璀璨明珠。

達爾文的一生，是與自然緊密相連的一生。他從大自然中汲取了無限的靈感，也為人類文明貢獻了無窮的力量。他的故事，是一個關於探索、發現和奮鬥的故事。他的精神，是我們永遠的楷模。

達爾文的生平事蹟，是我們學習和借鑒的對象。他的科學精神，他的社會責任感，他的堅韌不拔，都是我們應該具備的品質。讓我們以達爾文為榜樣，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

大學講壇以外

大學講壇以外，是一個充滿了生機和活力的地方。這裡有豐富多彩的文化活動，有熱心公益的社會活動，有充滿激情的體育活動。這些活動不僅豐富了大學生的課餘生活，也為他們提供了展示才華和能力的舞台。

在講壇以外，我們可以看到大學生的另一面。他們不僅是知識的探索者，更是社會的參與者。他們通過各種形式的活動，為社會的進步和發展貢獻力量。他們的這種精神，是我們應該學習和借鑒的。

大學講壇以外，是一個充滿了挑戰和機遇的地方。這裡有各種各樣的困難和挑戰，但更有著無限的機遇和可能。只要我們敢於面對，敢於挑戰，我們就能在這些活動中不斷成長和進步。

大學講壇以外，是一個充滿了友誼和團結的地方。在這裡，我們可以找到志同道合的夥伴，可以結成堅固的友誼。這些友誼不僅豐富了我們的生活，也為我們提供了強大的精神支持。

大學講壇以外，是一個充滿了責任和擔當的地方。在這裡，我們需要承擔起社會的責任，需要擔當起時代的擔當。只有這樣，我們才能為實現中華民族的偉大復興貢獻力量。

大學講壇以外，是一個充滿了希望和夢想的地方。在這裡，我們可以看到大學生的未來，可以看到他們的夢想。這些夢想雖然充滿了挑戰，但更有著無限的機遇和可能。

大學講壇以外，是一個充滿了愛和溫暖的地方。在這裡，我們感受到了大學的溫暖，感受到了社會的溫暖。這些溫暖不僅溫暖了我們的心，也溫暖了我們的人生。

大學講壇以外，是一個充滿了生命和活力的地方。在這裡，我們看到了生命的意義，看到了活力的源泉。這些生命和活力，是我們前進的動力，是我們成功的保證。

大學講壇以外，是一個充滿了希望的地方。在這裡，我們看到了希望的光芒，看到了未來的希望。這些希望將引領我們不斷前行，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

咖啡館

咖啡館，是一個充滿了藝術氣息和人文關懷的地方。這裡有舒適的環境，有優質服務，有豐富的文化活動。咖啡館不僅是一個消費場所，更是一個交流場所，是一個展示場所。

在咖啡館裡，我們可以看到人們的各種生活狀態。有人在這裡享受寧靜，有人在這裡交流思想，有人在這裡展示才華。咖啡館為人們提供了多種選擇，滿足了人們不同的需求。

咖啡館還是一個充滿了創意和靈感的地方。在這裡，人們可以激發創意，產生靈感。咖啡館為人們提供了一個良好的創作環境，為人們的創作提供了源源不斷的動力。

咖啡館還是一個充滿了責任和擔當的地方。在這裡，人們需要承擔起社會的責任，需要擔當起時代的擔當。只有這樣，我們才能為實現中華民族的偉大復興貢獻力量。

咖啡館還是一個充滿了希望和夢想的地方。在這裡，我們可以看到大學生的未來，可以看到他們的夢想。這些夢想雖然充滿了挑戰，但更有著無限的機遇和可能。

咖啡館還是一個充滿了愛和溫暖的地方。在這裡，我們感受到了大學的溫暖，感受到了社會的溫暖。這些溫暖不僅溫暖了我們的心，也溫暖了我們的人生。

咖啡館還是一個充滿了生命和活力的地方。在這裡，我們看到了生命的意義，看到了活力的源泉。這些生命和活力，是我們前進的動力，是我們成功的保證。

咖啡館還是一個充滿了希望的地方。在這裡，我們看到了希望的光芒，看到了未來的希望。這些希望將引領我們不斷前行，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

咖啡館還是一個充滿了生命和活力的地方。在這裡，我們看到了生命的意義，看到了活力的源泉。這些生命和活力，是我們前進的動力，是我們成功的保證。

整座旅館 建築輸出

整座旅館建築輸出，這是一個充滿了挑戰和機遇的項目。它需要我們具備豐富的建築知識，需要我們具備強大的執行能力。只有這樣，我們才能成功地完成這個項目。

在整座旅館建築輸出過程中，我們需要面對各種各樣的困難和挑戰。但是，只要我們敢於面對，敢於挑戰，我們就能克服這些困難，完成這個項目。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了責任和擔當的項目。在這裡，我們需要承擔起社會的責任，需要擔當起時代的擔當。只有這樣，我們才能為實現中華民族的偉大復興貢獻力量。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了希望和夢想的项目。在這裡，我們可以看到大學生的未來，可以看到他們的夢想。這些夢想雖然充滿了挑戰，但更有著無限的機遇和可能。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了愛和溫暖的项目。在這裡，我們感受到了大學的溫暖，感受到了社會的溫暖。這些溫暖不僅溫暖了我們的心，也溫暖了我們的人生。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了生命和活力的项目。在這裡，我們看到了生命的意義，看到了活力的源泉。這些生命和活力，是我們前進的動力，是我們成功的保證。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了希望的项目。在這裡，我們看到了希望的光芒，看到了未來的希望。這些希望將引領我們不斷前行，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了生命和活力的项目。在這裡，我們看到了生命的意義，看到了活力的源泉。這些生命和活力，是我們前進的動力，是我們成功的保證。

整座旅館建築輸出，是一個充滿了希望的项目。在這裡，我們看到了希望的光芒，看到了未來的希望。這些希望將引領我們不斷前行，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

大公報
Kong-Pao
Essay Road
Kong
電話：二二八八
地址：香港
廣告刊例：每日每行一元
零售：每份五分

牡丹子補丸
子補丸
治一切虛弱
補血強身
男女老幼皆宜
每瓶一元
地址：廣州

世界電影
世界電影
精彩紛呈
不容錯過
地址：各大影院

海上逍遙遊
海上逍遙遊
遊遍名勝
享受美景
地址：各大旅行社

快餐店最多
快餐店最多
種類繁多
價格公道
地址：各大商業區